

Distribuido por
HOMEDICS®

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Service Center
Dept. 168, Suite 3
43155 West Nine Mile Rd
Novi, MI 48375

No se aceptarán pagos contra entrega.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

Distributed by
HOMEDICS®

Massaging Bath Pillow

Soothing Vibration Massage



**Instruction Manual and
Warranty Information**

BA-110, BA-110-2

© 2010 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. son marcas registradas de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos.
IB-BA110

**El manual en
español empieza
a la página 5**

**1 year
limited warranty**

IMPORTANT SAFEGUARDS:

CAUTION: PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Turn off appliance when not in use.
- Never operate this appliance if it has been damaged or if it is not working properly. Return it to the HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- This appliance is designed for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Instructions for Use

- This pillow is for use in the bath and is fully water submersible.
- To install batteries, open zipper located along back side of pillow. Remove battery case and twist to align arrow on top of case with arrow on bottom of case. Pull two halves apart. Follow the correct polarity as shown in the battery compartment. Place four "AA" size batteries (not included) into battery compartment replace two halves with arrows aligned and pushed back together. Twist to secure, place the battery case back in pillow and close zipper. Incorrect installation of batteries may cause damage to the unit.



BATTERY PRECAUTIONS

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove used batteries promptly.
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.

Caution:
All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

NOTE: Please recycle or dispose of batteries per local regulations.
WARNING: Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.

- Place the pillow behind your neck or head in desired position. Use included suction cups (2) by attaching the hooks to the loops on the back of the pillow. Affix suction cups to bathtub to keep pillow in place during bath.
- Massager may be activated by pressing the On/Off button located on the side of the cushion.
- To turn off the unit, simply press the On/Off switch once again.

NOTE: The massaging pillow is very versatile and designed for use on the neck, back, and shoulder. However, you may find it works well for other body parts as well.

Maintenance

TO CLEAN:

- Unzip and remove plush cover
- Machine wash cover on gentle cycle
- Do not bleach
- Use integrated loop to hang dry – do not machine dry

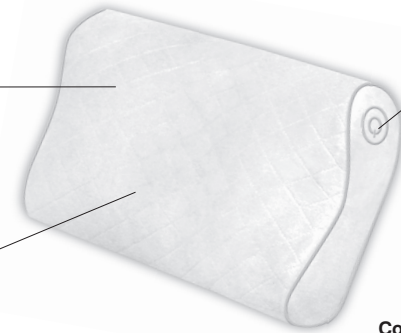
TO STORE:

Place massager in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or snag the fabric surface.

Relaxing Massage

On/Off Button

Ultra Plush Fabric
For soft comfort



Convenient battery operation
(4 "AA" batteries not included)

Distributed by
HOMEDICS®

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Service Center
Dept. 168, Suite 3
43155 West Nine Mile Rd
Novi, MI 48375

No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

© 2010 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.

IB-BA110

Distribuido por
HOMEDICS®

Almohada de masajes para la tina

Masaje vibratorio relajante



**Manual de instrucciones e
Información de garantía**

BA-110, BA-110-2

1 año de
garantía limitada

PRECAUCIONES IMPORTANTES

PRECAUCIÓN: POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

- Este producto no está diseñado para uso médico. Está diseñado sólo para proporcionar un masaje de lujo.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por niños o personas inválidas o con incapacidades, o próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Apague este artefacto cuando no esté en uso.
- No haga funcionar nunca este artefacto si está dañado o no funciona correctamente. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de uso

- Esta almohada es para utilizar en la tina y es totalmente sumergible en agua.
- Para instalar las pilas, abra la cremallera ubicada a lo largo de la parte trasera de la almohada. Quite la carcasa de las pilas y gírela para alinear la flecha de la parte superior de la carcasa con la flecha de la parte inferior de la misma. Separe las dos mitades. Siga las polaridades que se muestran en el compartimiento de las pilas. Coloque cuatro pilas "AA" (no se incluyen) en el compartimiento de las pilas, vuelva a colocar las dos mitades con las flechas alineadas y presiónelo para unir las nuevamente. Gire para asegurar, vuelva a colocar la carcasa de las pilas en la almohada y cierre la cremallera. La instalación incorrecta de las pilas puede causar daños a la unidad.



PRECAUCIONES CON LAS PILAS

- No mezcle pilas usadas y pilas nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio, níquel-metal hidruro, etc.).
- Limpie los contactos de las pilas al igual que los del dispositivo antes de instalar las pilas.
- Retire las pilas usadas rápidamente.
- Si la unidad no se va a usar durante un período de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar daños debido a posibles pérdidas de las pilas.

Precaución:
Todo el servicio de este masajeador debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

NOTA: recicle o deseche las pilas según las reglamentaciones locales.

ADVERTENCIA: es posible que las pilas constituyan un riesgo de asfixia. No permita que los niños manipulen las pilas.

- Coloque la almohada detrás del cuello o de la cabeza en la posición deseada. Use las ventosas que se incluyen (2) fijando los ganchos a los lazos que se encuentran en la parte trasera de la almohada. Fije las ventosas a la tina para mantener la almohada en su lugar durante el baño.
- Puede activar la función de masaje presionando el botón On/Off (encendido/apagado) que se encuentra sobre un costado de la almohada.
- Para apagar la unidad, simplemente vuelva a presionar el interruptor On/Off (encendido/apagado).

NOTA: la almohada de masajes es muy versátil y está diseñada para utilizar en el cuello, espalda y hombros. Sin embargo, también es posible que la encuentre útil para otras partes del cuerpo.

Mantenimiento

PARA LIMPIAR:

- Abra la cremallera de la funda afelpada y quítela
- Lave la funda a máquina en lavado suave
- No utilice blanqueador
- Use el bucle integrado para colgarlo a secar; no seque a máquina

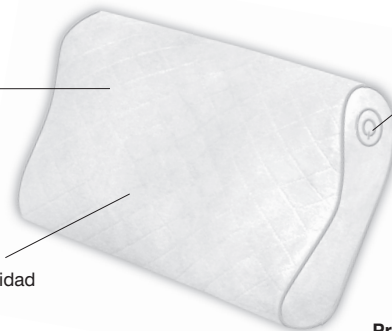
PARA GUARDAR:

Coloque el masajeador en su caja o en un lugar seguro, seco y fresco. Evite el contacto con bordes filosos u objetos punzantes que puedan cortar o enganchar la superficie de la tela.

Masaje Relajador

Encendido/Apagado (On/Off)

Tejido súper afelpado
 Para una suave comodidad



Práctico funcionamiento con baterías
 (4 baterías "AA" no incluidas)